

Hi-tech System
2872C



Le tende a pacchetto devono il loro successo a: spiccata eleganza, notevole funzionalità e caratteristica facilità di posa. Sono così denominate per il loro sistema di apertura e chiusura che, una volta chiuse, le raccoglie nella parte alta del soffitto o del serramento in modo da formare un vero e proprio pacchetto.

Le tende a pacchetto si adattano a qualsiasi ambiente, dal più moderno a al più classico, a far la differenza sono i tessuti e le decorazioni, le cui combinazioni possono dar vita a stili e design tra i più svariati.

Il nuovo cassonetto di Sibox permette di nascondere tutti i meccanismi e di rendere così l'intera tenda ancora più minimalista ed elegante. Inoltre le sue dimensioni ridotte ne permettono l'installazione anche negli spazi più ristretti senza dover rinunciare a bellezza della tenda a pacchetto e alla praticità del sistema di aggancio e sgancio rapido che assicura una manutenzione facile e veloce.



Roman blinds owe their success to their elegance, functionality and easy installation.

As the name suggests, Roman blinds originated from Rome in the civilization's heyday over 2,000 years ago.

During the Roman times, it would be rare to find glass windows – instead, they were merely holes in the walls. To stop the influx of irritating dust into homes, people began hanging dampened cloth over their windows to keep out dust, whilst also offering privacy and protection from the sun.

Thanks to the possibility of using many different types of fabric, the Roman blinds are suitable for any type of environment, from the modern to the classical one.

The new cassette Sibox allows to hide all the components and makes this type of blind even more minimalist and elegant.

Moreover, thanks to its small size, it can be fixed also in the tightest spaces, without sacrificing the beauty and handiness of a roman blind.



Les stores bateau doivent leur succès à: une élégance marquée, une fonctionnalité remarquable et une installation facile. Ils sont ainsi nommés pour leur système d'ouverture et de fermeture qui, une fois fermés, les récupère dans la partie supérieure du plafond ou du cadre de la fenêtre afin de former un véritable paquet.

Les stores bateau s'adaptent à tous les environnements, des plus modernes aux plus classiques, pour faire la différence: tissus et décorations, dont les combinaisons peuvent donner vie à des styles et des designs des plus variés.

La boîte Sibox vous permet de masquer tous les mécanismes et de rendre le rideau encore plus minimaliste et élégant. De plus, sa petite taille lui permet d'être installé même dans les plus petits espaces sans renoncer à la beauté du store pliant ni à l'aspect pratique du système de couplage rapide qui permet un entretien facile et rapide.

SISTEMA PER TENDE A PACCHETTO CON CASSONETTO E COMANDO A CATENA

ROMAN SHADES SYSTEM WITH BOX AND CHAIN

SYSTÈME POUR STORES AMÉRICAINS AVEC COFFRE ET CHAINETTE

■ ■ Utilizzo

- Sistema per tende a pacchetto con cassonetto
- Azionamento a catena tramite frizione (la tenda può essere arrestata in qualsiasi punto):
 - ◆ Frizione diretta con trasmissione 1:1
 - ◆ Frizione demoltiplicata con trasmissione 1:4 (riduce lo sforzo di azionamento)
- Sollevamento tenda tramite rocchetti avvolgi cordino
- Manutenzione facile e veloce grazie ai dispositivi di aggancio e sgancio rapido
- Il sistema è indicato per installazioni sia a soffitto che a parete

🇬🇧 Use

- System for roman shades with box and chain
- Operation through gear with chain (the blind can be stopped at any point)
 - ◆ Direct clutch with 1:1 transmission
 - ◆ Reduction clutch with 1:4 transmission (it reduces the operation force)
- Lifting through cord/tape winding spools
- Quick and easy maintenance thanks to the fast-release device
- It can be fixed both at the ceiling or at the wall

■ ■ Utilisations

- Système pour stores américains avec coffre et chainette
- Actionnement par chainette avec mécanisme pour arrêter le rideau dans l'import quelle position
 - ◆ Embrayage direct 1:1
 - ◆ Embrayage démultiplié 1:4
- Levage au moyen de bobine enrouleuse
- Système de couplage rapide qui permet un entretien facile et rapide
- Le système convient aussi bien aux installations au plafond et au mur

■ ■ Caratteristiche tecniche

- Cassonetto, pesotenda e alberino in lega d'alluminio estrusa 6060 T5 UNI EN 755-9 con Velcro adesivo (bloccato su tutta la lunghezza)
- Dimensioni mm: Profilo 38x35 / Piattina 30x4 / Alberino 5x5
- Colori disponibili:
 - ◆ verniciatura a polvere a base di resine poliesteri omologata a marchio QUALICOAT BIANCO RAL 9010
- Frizione diretta o demoltiplicata in acetalica con molla in acciaio ad alta resistenza
- Rocchetti e accessori in acetalica autolubrificante
- Catenella di comando disponibile nei colori bianco e trasparente
- Tendi catena di sicurezza art.3238 per evitare che la catena sia libera
- Sgancio fondo tenda di sicurezza art. 3240 per le corde di sollevamento (il dispositivo si sgancia con una forza di trazione superiore a 3,5 kg)

🇬🇧 Technical features

- Profile, curtain weight and drive shaft made of extruded aluminium alloy 6060 T5 UNI 9006/1 with adhesive Velcro (fixed all the length through)
- Size mm: Profile 38x35 / Curtain weight 30x4/ Drive shaft 5x5
- Available colours:
 - ◆ Powder coating with polyester resins, homologated QUALICOAT WHITE RAL 9010
- Direct or reduced winch of acetal resin, with high-resistance internal spring
- Tape spools and accessories of self-lubricating acetal resin.
- Control chain available in colour white or transparent
- Safety chain-tensioning device, our art. 3238
- Lifting cords equipped with a safety-release device (the device is released with a traction equal or higher than 3,5kg)

■ ■ Spécifications

- Poids inférieur, tiges et coffre en alliage d'aluminium extrudé 6060 T5 UNI EN 755-9 avec Velcro
- Taille mm.: profil 38x35 / poids inférieur 30x4 / tiges 5x5
- Couleurs disponibles:
 - ◆ Poudre PAINT à base de résines de polyester approuvée par la marque QUALICOAT WHITE RAL 9010
- Embrayage direct ou démultiplié en résine acétylique, avec ressort interne à haute résistance
- Bobine de ruban et accessoires en résine acétylique autolubrificante
- Chainette de commande disponible en blanc ou transparent
- Tendeur de sécurité pour chainette, art. 3238, pour fixer la chainette au mur
- Crochet de sécurité art. 3240

Colori

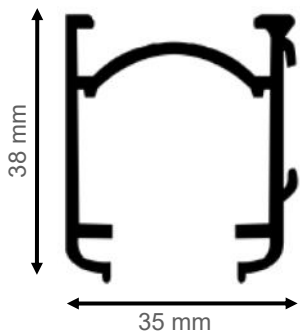
colours / couleurs



101 Bianco / White / Blanc

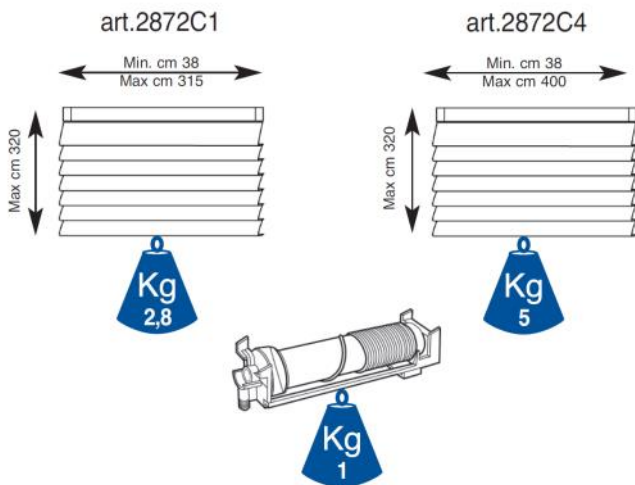
Misure profili

profiles sizes / mesures del profils



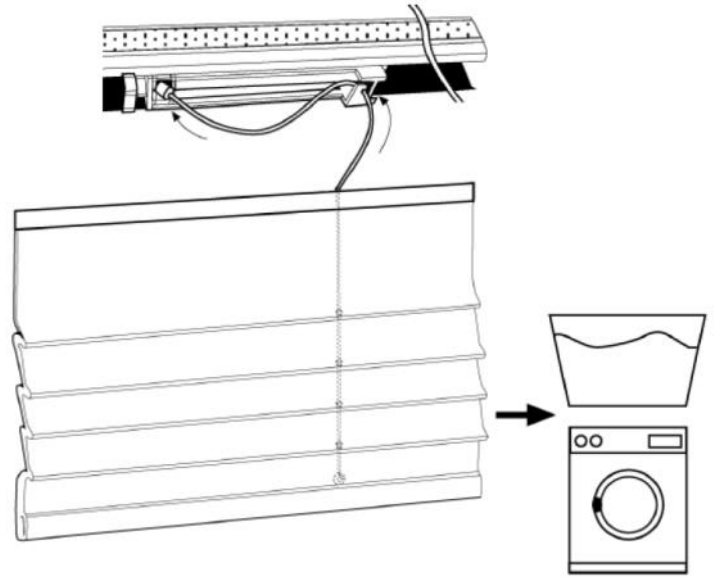
Portata massima

maximum load / gamme



Manutenzione veloce

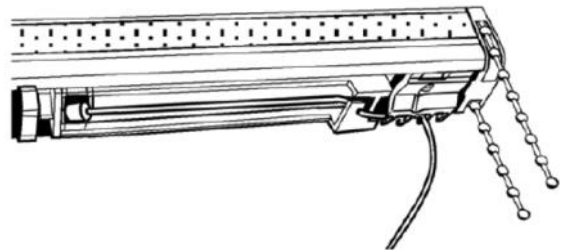
Quick maintenance / Maintenance rapide



Accessori

Accessories / Accessoires

Opzione devia caduta
Art-7803 (optional)



Tappo laterale con Velcro
Art. 7804 (optional)



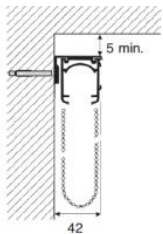
Installazioni fixing / installations

Installazione a soffitto / ceiling fixing / au plafond



Art. 7807

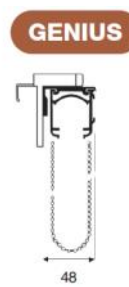
Installazione a parete / wall fixing / au mur



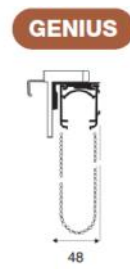
Art. 7808



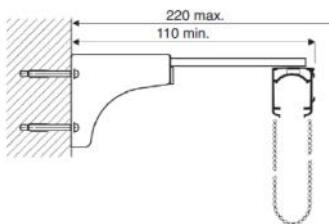
Art. 7809



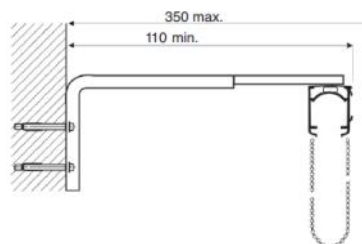
Art. 7808 + 3265P



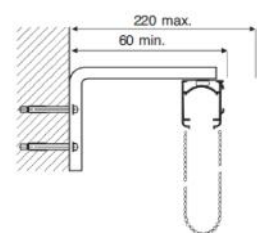
Art. 7809+3265P



Art.2713+2714+7807



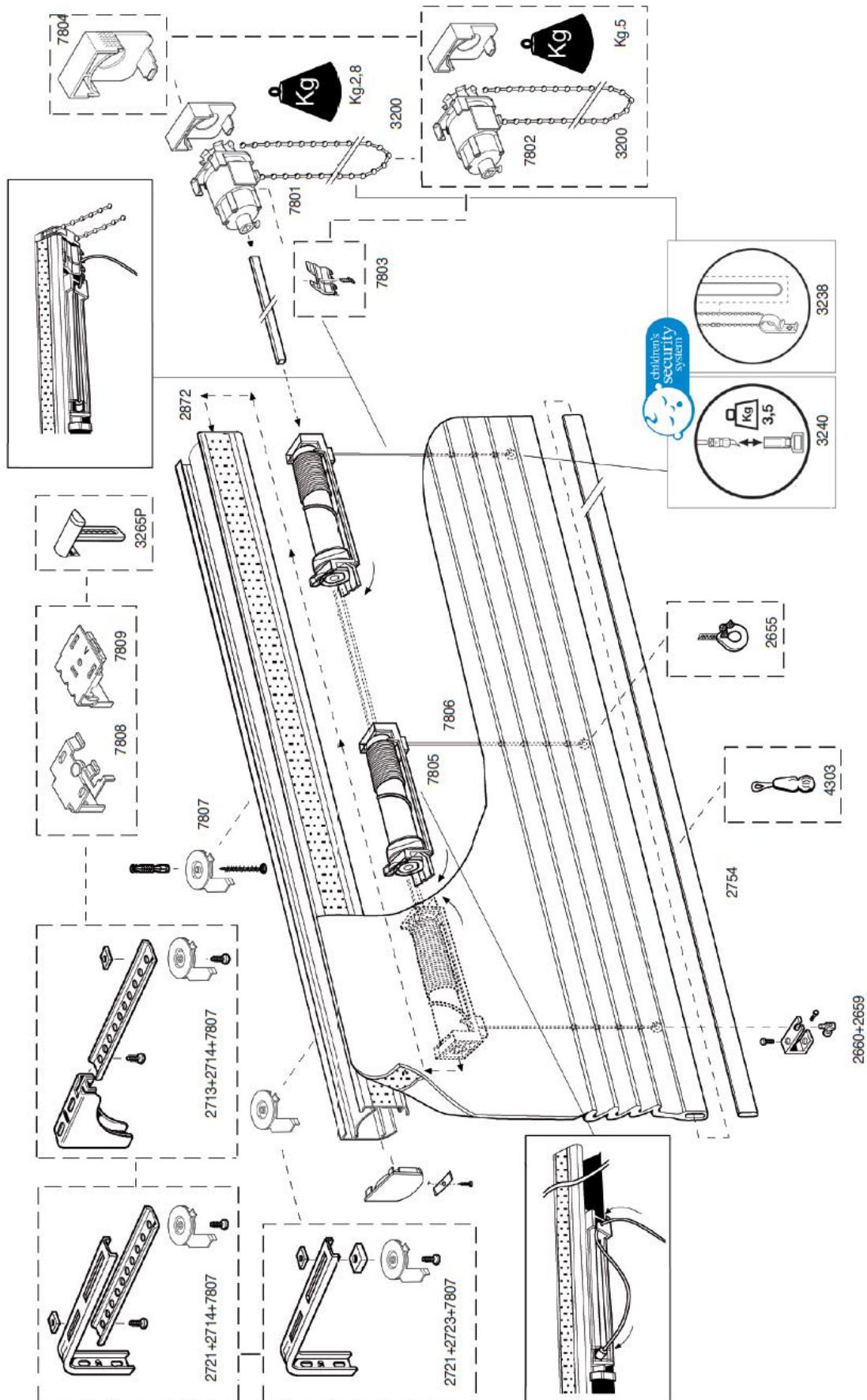
Art.2721+2714+7807



Art.2721+2723+7807

Esploso

exploded view / vue éclatée





TENDE INTERNE ED ESTERNE

Rilox Italia Srl - Cap. Soc. €150.000,00 I./V.

Via Cascina Borniola, 15/A - 10036 Settimo Torinese (TO) - ITALY

Reg. Imprese Torino - C.F. - P. IVA - 10634150014 - R.E.A. 1149982

Ufficio Registro TORINO 2 - PEC: riloxitalia@pec.it

Tel:(+39) 011 262 5473 - Fax: (+39) 011 22 22 250

www.riloxitalia.it



@rilox.italia



#riloxitalia